

Pacific Herald.

Nr. 22.

Oakland, Washington, 27de Mai 1904.

14de Aarg.

Guldgruber.

(C. J. J. J.)

„Et eder alvorligen efter at indkomme igjennem den første Port, thi mange skulle søge et komme og stull til kuare.“ Disse Ord af vor Frelser er en Guldgrube. Foranledningen til disse Ord var det Spørgsmaal til ham: „Hvor er den første Port, som bliver lukket?“ Og Jesus svarede paa dette Spørgsmaal med sig selv: „Hvor er den første Port, som bliver lukket?“ I det vil her siges: Porten til Saligheden er den første, at gjenne den kommer man ikke med noget af sit ret. Vil man bente, man kan ikke alt, og alle nævnte Spørgsmaal, og alle egne Tanker og handle sig alene til det, som Prædiker naar. Det er Alvor, som vil alle Spørgsmaal forklare for dette ene: Hvordan skal jeg, uheld og arm, fattig og uærdig, som en fattig Sjæl kommer ikke dette Spørgsmaal frem, som er der ikke og blive der ikke „en alvorlig Stræben“ og al Søgen blir forfættet. Det er saa, som havde den trænge Port, siger Jesus. Hvor ligger nu Hælen? Guds Porten var for trang, som mener, at ingen kunde komme igjennem den, som var jo Søgen klar, den var for trang, men som en komme igjennem den, som er den til nød og da kan alle komme igjennem den. Hvor ligger den Hælen? Alle hos Porten, men hos den eller de, som søge at komme igjennem Porten. Og den Hæle trænges det snart at lære ogsaa i vor Tid som rig og uædige Tanker, selvske Meninger, Spørgsmaal og Udbredt og en forførbellig god Mening om sit eget gamle Jæg, og egen Fornuft og Kraft. Jesus svarede ikke ja eller nei paa det Spørgsmaal, hvad havde vel det hjulpet Manden eller det? Det Svare, Jesus givte, vil hjælpe os til, ikke blot at finde Porten, men ogsaa at komme igjennem den og blive fattig. Han vil lade Guldgrubens Alvor over vor Sjæls Salighedsjag, som et Tønderens Ven bliver vor -- og

da er vi sønderiggjorte af Troen uden al vor Hjælpning. „Gjør dette, som skal du leve.“ Blev det Alvor med denne Sjælen, som ligger til alle sø og da blev Guds Raade og Kristi Forskyndelse vor eneste Port — stor og uld nok for den, som vil i disse fall.

Bantroens Oprør.

VI. 2, 1-2.

Hvorfor fandt Dødsningerne og grunde Folkene paa Forskyndelse?

Jordens Konger fremkille sig, og Jærterne rodfæste sig i sinnen imod Herren og imod hans salvede (siger):

Lader os sønderrive deres Bånd og lade deres Red fra os.

Salviken er det. Som profeti Sagn er den Den Salme givet af Gud. I de første 3 Vers fra den et stort Oprør mod Gud, ikke paa et enkelt Sted, i et enkelt Land; men Folk ved Folk, Nation ved Nation for han samlet, trods hvad det Heres Måler dem, samlet i dette Oprør mod Gud og hans Krist.

Medens Kongen sigter, rodfæste Dødsningerne. Salviken for dem sammen i Raadsløsting. Han havde den Tanke, som samler dem. Det er en Frihedstank — den store Forskyndelse, at lade sig fra Gud og Kristus. Denne salte Frihedstank er det, som samler de forskellige i dette store Oprør.

Fortællerne er ikke enige om, hvor det er for et Tidspunkt i Israels Føle Historie, hvortil Salmen nærmest sigter sig. Nu ja, den gaar ogsaa som langt udover ethvert Tidspunkt i det gamle Testamente. Biblens Tanker er til enhver Tid Nutidstanker. Kun end Udtrykkene blive gammelbøje. Tankerne er altid som fædte bag, træffer enhver Tid. Saaledes denne Salme. Eller sekkede de første kristne, de tog Salmen om sin Samtid? De Petrus og Johannes var Isklade af

Raadet og komne tilbage til deres egne (Ap. Gj. 4, 23), had Menighed en Ven til Gud. I Bønner anfører de 2. 1 og 2 af vor Salme og tilføjer: „Thi de have i Sandhed forsamlet sig mod din Hellige Barn, Jesus, hvilken du hæver salvet, baade Herodes og Pontius Pilatus med Høvedingerne og Israels Folk.“ De tænkte vel med sig selv: Aldrig har disse Ord påfaldt som som nu. Og strengt taget er det vel saa. Men kunde vi følge vort Indblik, da vilde vel mange af os sige: Aldrig har de påfaldt som som nu, i det 19de Aarhundrede. Her Kristusens Fausen, Folk ved Folk mod Gud og hans salvede. Her Høvedingernes Raadsløsting. De store Bønder, som leder Nationerne, rodfæste sammen mod Gud og Kristus (siger): „Lader os sønderrive deres Bånd og lade deres Red fra os.“

Hvad er det for Bånd — Guds og Kristi Bånd? Det kan si os kort:

Guds Rødbæring i Ordet.

Bantroens Forskyndelse af den andenborede Sandhed, det er det, som Folkene grunder paa, og Jærterne rodfæste sig.

En af de stærke Digtene, der har levet (Sætte), og som engang var nær ved at „løse Sønnen“, har sagt, at den næstenlige Kamp i Verden vil altid være Kampen mellem Tro og Bantro. Og den Kamp er det, som du hellige Digtet stuer i den 2den Salme — de store Oprør, som til enhver Tid er nærværende, fra Babelstøtten til sidste Frelserkonger.

Hvor endt dette vil Jeg mener, hvor forestilligt. Hvor endt det gjør i Hjertet at se: Friheden, det hellige Mandens Menighed, Mandstøtten Røgle, forvædt til Frelser fra Gud og Kristus? Dette „hvorfor?“ ved Begyndelsen af den 2den Salme, i Sandhed det hellige Folk hos den troende i Døden, men ikke i Smerte.

Hat ikke mange af eder kendt denne Smerte over eders Tid, eders Folk, eders Brodre?

Ellers er det tænkt, at mange af eder har kendt Lederskøns Lyk, Forskyndets Lyk, at mange af eder har knuset, har rodfæstet mod Gud og Kristus. Hvad du nu „lever i Rødbet“, det lever du maatte „i Guds Tro.“ Og Bantroen hender du nu kan som en Frelser, der trænger dig nærmere til Gud. Men der var en salte en Tid, da du var imod Gud og Kristus. Hvad var det som har din Modstand? Vidste du ikke, at du var en Overtræder af Guds Vilje? Vidste du ikke, at dine Tanker var imod hans Ord? Jo; men du lytted, du havde det til at være, som du var, tænkt, som du tænkt. Derfor vilde du ikke vide af noget forlangende om Omdøbe og om Forskyndelse af det, som var dig med det, var din Natur. Du vilde ikke se Guldgruben. Gud forklarede (2 Mos. 3, 14) engang sit Navn for Moses med de Ord: Jeg er den, jeg er. Tu gjorde dig som Gud: jeg er den, jeg er. Det er den gamle Frelser: „J skulle blive ligesom Gud“ (1 Mos 3, 5) Saaledes „søndertrø du deres Bånd“ og „lade deres Red fra dig.“

Det er en Glæde i Bantroen, ikke en Glæde, som gaar tilbunds i Hjertet; men der er en Glæde i den. Vi forstår ikke Bantroen, naar vi ikke tænker det. Det er en Glæde i den, fordi der er en Tro i den. Der er intet sandere Ord sagt om Kristusens Bantro, end at den er en Tro, ikke paa Gud, men paa Verden uden Gud. En salte Tro altsaa; der er intet i den af Troen, men dog en Tro og derfor en Glæde, derfor noget at leve paa — til en Tid. Du jo saldsandlige Forskynderen har ikke blot forfættet det andenborede Ord, men ogsaa bedøvet Samvittigheden, som vidner med Ordet, des mere salte Glæde og Fred gleder Bantroen.

Deraf kommer det, at der paa Overfladen er en vis Lighed mellem en, som er fæst i Troen, nemlig Glæde og Frihed.

Deraf kommer det ogsaa, at de, som

er fuldkomne i Forsalbet, de, som har "syndet mod den Helligaand," ikke skal søges blandt Bedrøvede og angfede, men blandt freddige.

Lad os alle tænke paa om Bantrom. Hvor vil jeg ladde paa os selv, hvorvidt vi er Røvere, de Hænder vi, at vi er Røvere til at træ paa Gud og alle Gud. Hvor vil jeg? Men vi Hænder ogsaa noget andet, vi Hænder, at der i dette Hjerte er en forlovedelig Magt til at sætte os op mod Gud — ja endog. Gud fort er vi Røvere. Vi har Magt til at sætte os op mod Gud. Det er Bantrom, dette Dyrer af den evige Helligaand mod den levende Gud.

Medliden. Lad os have Omsorg, ikke det gode og Jæde, som fremmed i Berden af vores Sind, nei det helles komme os; men lad os have selve Omsorg, Hensigtsfuld. Lad os se, at det er sandt og rigt. For det af det gamle Testamente. Men lad os alle Omsorg. Deri skal vi være den nye Helligaand og alle. Men fremfor alt lad os ikke blive ved, som vi skalde opgive Guds Hændering. Det er Troens Hændering foranfor Bantrom, at den som er i Sjæle. Bantrom kommer altid til Sjæle; det er Troens Hænder. Derfor gaa ogsaa Troens Hændering og Sjæle tilhørende i Hjertet. Bantrom ved det, og intet op er der mere end dette Troens Hændering.

Men vi maa se op til Gud, for at faa Bistand og Hændering fra ham. Vi skal ikke bare se og se paa de syv Hænder Omsorg og Hændering mod Gud og Kristus. Vi skal ikke bare se, hvor mange Hænder, hvor mange Blæde og Skifter, hvor mange Kongeriger og Blæde, der Hænder mod Gud og Kristus, ikke heller bare se paa Bantroms Hændering i vores eget Hjerte.

Vi skal se op fra alle retter til "ham, som bor i Himmelen." Han lev. "Den, som bor i Himmelen, ler ad dem." Pf. 2. 4.

En Hændering.

Jeg havde engang at gjøre med en Mand, som sagde ja til alt, hvad jeg sagde. Hare jeg talte til ham om Guds Hændering, som sigede han det og sagde, at det havde jeg siget om det i. Hvor jeg fremkaldte sig og det for ham, og han ogsaa lad paa det, men det var udenbort, at hans Hændering ikke var berøvet af

Sandheden. Jeg kunde næsten sige, at han rent ud havde berøvet, hvad jeg sagde, thi da vilde han have givet mig Hændering til at drætte Sagen med sig og derved tolsige ham til at tage et Standpunkt. Tilfældt fælte jeg, at det var aldeles uadvisligt at tale mere med ham, derfor sagde jeg: "Sagen er en af de første Dage vil De da og sa forlovet," og saa gik jeg bort uden at sige et Ord mere. Som jeg havde tænkt, gik det; det varede ikke længe, for han sendte Gud efter mig, og da jeg kom derhen, spurgte han mig, hvorfor jeg havde sagt noget saa forlovet til ham. Jeg svarede: "Det syntes at være ganske frugtesløst for mig at tale til Dem om Deres Sjæle Hændering, thi De synes aldrig at føle Hænderingens af det, jeg siger. Jeg kan ligejaa godt sige Sandt paa en Hændering, som sandt, at Sandheden, som jeg fremholder for Dem, vil have mere Si ind paa Dem; og det er min fælte Overbevisning, at De gaa forlovet." Han blev meget vred over, at jeg talte saa uoverbeholdent og jeg forlovet ham atter. Mogle saa Tider senere blev han meget ængstelig; Helligaanden havde overbevist ham om hans Sandt og han var i Sjæle. Min Hændering var ligejaa en Hændering i Hændering Hændering, men denne Hændering som end i Sandt. Manden blev bragt til Røvere og Tro; han Hændering sig til Hændering og gik fort Tro efter hjem til Hændering Hændering.

Bekjendtgjærelse.

Det 7de ordentlige Synodemede i Pacific distrikt af Synoden for den Nord Græns. Luth. Kirke i Amerika afholdes, om Gud vil, i Portland, Ore., Post. O. Dagene's fald, fra 29. Juni kl. 10 a. m. til 5 Juli kl. 5 p. m.

Forchandlingssagenstænde:

1. Overenselsen.
2. Hænderingens, uddømmeslig indstilling og dens Hændering i Guds Hændering Hændering.
3. Valg af embedsmænd, Hændering Hændering, Hændering, sekretær, lovalforer og suppleant for disse embeder, samt Hændering Hændering.

E. C. Foss, O. W. Dalben,
Forchand. Sekretær.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards for 5-cent stamps. Write to



Instructor in penmanship.

Pacific Luth. Academy,
Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co.
Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.
Estimates Given on Papering and Glazing.
We Carry a full line of Wall Paper and
Room Mouldings, Cash
and Doors.
1300 PACIFIC AVENUE.
TELEPHONE 505. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinavisk Klædehandel. Mand og Gutteres
Klæder, Undertøj, Overst, Hatte,
Sko og Støvler.

Et stort Udvalg — Lave Priser.
1342 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S NATIONAL BANK

W. E. Bliven,
Cashier.

Stephen M. C. Appleby,
Asst. Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lande kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General Dampskibs og Emigrations Agentur.

Tacoma

Washington.

"Penge Sparet er Penge tjent"

Husk dette naar de trænger Medicener for Familien. Det eneste skandinaviske Apothek paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St
OM MEDICINER SPØRG JENSEN

En god Jesus Kristi Stridsmand.

Det er berøgede Læber at leve i, og hvem ved, hvor nær den Tid er, da Guds sande Renighed eller skal steds i Trængsel. Det kan derfor være opmuntrende at læse, hvorledes den almindelige i tidligere Perioder har foretaget sig, saage Mennesker Kraft til med Frimodighed at gaa Døden i Møde for deres Troes Skyld. Efterfølgende vilde Læsning vil fortælle os om en god Jesus Stridsmand, og den Gud, der gav ham Kraft til at sejre er jo altid den samme.

Rong Ludvig den 14de af Frankrig havde opbevaret det næstlste Edikt og forsøgte nu med Sværd og Ild at tilintetgjøre den protestantiske Kirke. En renfuld Kat havde en liden Skare af bløde forfulgte kristne samlet sig til Gudstjeneste i den lille Landsby Montotet i Sevanerne. Midt under Mabet blev de overfaldne af en Albedling Dragoner, der nedfaldte en Del og tog Aften tilfange. Iblundt de sidste befandt sig en Mand, hvis Hængseling især var dem magtpaalygende. Han var Dommer i den nærmeste Kjøbstad, og hans Navn var Teisler. Han var en from Mand og levede efter Saltnikens Ord: "Sandhed og Retfærdighed skal være mit Skjold." — Han var i Samtale med en Teen i Ciet paa Barille, Rongens Inspektant, der dog hatede alle Protestanter. — Teisler blev straks knægt i Fanger, men hans vilige, uforvarede Optræden og frimodige Svær oplyste endan mere Dødsens lys, og Dødet lyse ud af hans Dine.

"Bed De ikke, at Rongen paa det strengeste har forbudt Kjøbnerne at holde Forsamlinger?" spurgte Dødsen.

"Ja, tilidst!" svarede Teisler roligt, "men jeg ved ogsaa, at man skal adlyde Gud mere end Mennesker, og Rongen kan da ikke forhindre os at bede." — Ved dette Svær kom Dødsens Kæft paa sit Hødepunkt, og da han ikke kunde finde Ord stærke nok til at udtrække sit Død, opbrænde han Rødsret.

Næste Dag udtalte han, uden at have haft Tungen i Kæben, Dødsdommen over denne. — Han stulde lide Døden i Galgen. — Da Dødsen blev ham fortrudt, faldte han sine Hænder, saa en mod Himlen og sagde: "Lovet være Gud! Jeg tør lide Døden for min Troes Skyld! Mit Legeme kunne I skjules, men min Sjæl gaar til Herren, min Frelser!"

Herpaa blev der en liden Tid, saa sig af Lige for at overtale ham til at vende om til den katolske Tro, medens det endnu var Tid. — Denne Brev var en torlig og samvittighedsfuld Tilhænger af den romersk-katolske Kirke, og han havde dog Mellemhed med de katolske Kjøbner. Ved Tønder i Dødsen befør han Teisler at vende tilbage i den eneste saliggjørende Kirke Skjed, for at dog hans katolske Sjæl kunde blive frelst og faldt: "Det er et du snart skal staa for Guds Domstol."

Det gamle Teisler ingenierte og med sin store Hæft og med Villet og de solende Hænder hævdede opad mod Guds len lavede han og preke Gud, fordi han havde agtet ham værdig til at dø som Rætte for hans hellige Navns Skyld.

Da Presten stadig trængte mere og mere ind paa ham, saa Teisler paa ham med et usigeligt hjertligt Blik og sagde: "Herren vil visstnok gjenkjende dig din Hjælpighed imod mig, han vil hjælpe dig den Raade at se, at det ene alene er Jesus saldigste Offer det gjælder om og at sætte alt dit Haab dertil, for at du i Tilid dertil engang frimodigt kan vende hjerter. Jesus Kristus var Herre er den eneste Røgtler mellem Gud og Menneskene og han — og han alene forsvarede os fra Død at betale for al vor Synd."

Da Dødsens Kæft fra Galgen lød ned til dem, raabte Teisler med det stærke: "Der, nu vil de Stigen, hvor paa min frelste Sjæl skal vendes dertil til de vilige Dødsret."

Snart derefter kom Dødsen for at hente ham. En stor Mængde Mænd havde samlet sig omkring Rødsretten. Det bestod af katolske Biskopper og andre omkring Teisler, da han med sin Dødsret og viligt vil i Fred gennem Teislers Mæle. Hans Sjæl faldt i Guds Hænder og hans Dødsret i Dødsretten raabte han klart og tydeligt: "Herre, i dine Hænder befaler jeg min Hånd. Du har gjenløst mig!"

Nogle Mænd der derefter kom en katolsk gejstlig til den protestantiske Biskop i Bern og bejærede at blive optaget i den evangeliske Kirke. Det var den Biskop, der havde fulgt Teisler til Rødsretten. Han fortalte, at han fra den Tid ingen Fred havde haft i Hjertet. Han kunde aldrig mere slippe Billedet af Teisler i hans Dødsret, saaledes havde det indprentet sig i hans Omsjælv. Han havde tænkt paa den

en Tid i Skriften og var kommen til Erfendelse om, at Teisler, som han havde anset for en Kjetter, og hvem han havde vist overtale til at vende tilbage til den romersk-katolske Tro, i Viteligheden var død som Martyr.

Han angrede meget den Raad, som han havde haft i den katolske Mand Død og bad Gud tilgive sig denne Synd, som alle hans øvrige Synder uden nogen hans egen Fortjeneste, — alene for vor Frelser, Jesus Kristi, Gødske og Døds Skyld.

Denne Brevs Ravn var sigtig, og hvad der er fortalt der, er kun en Ojagtelse af hans egne Optegnelser, der endnu opbevares i hans Omsjælv. Efter sin Dødsret til Protestanterne stude han til Bern og henlevede der det de sidste Aar af sin Liv i Stillehed og Andelsagt.

Hindu Kaar.

En ung Hindu, som var bleven kristen, gik hjem og fortalte sin Moder det. Hun var sur, og han kunde ikke udholde at tænke paa, at han maatte forlade hende. Han tiggede om at blive, hvor han var, men hjerter hans Moder grød, da han tænkte paa Skilsmødet, sagde han: "Nej, du kan ikke blive her hos mig." Svarene svarede: "Men Vor, din Guds er ikke af din Rasse, og du bliver den Mand; lad mig leve med den." Men hans Moder var fast og blev ved sin forfædte Beskæftigelse. Da den kunde toales men en kristen Son aldrig. Dette viser, hvad det koster i Indien for en Hindu at blive kristen.

Mærk!

Prester og repræsentanter, som vil overvinde Pacific distrikts synedemod fra 20 Juni til 5te Juli, og som ønsker at menigheden skal sørge for logis under synoden, anmodes om at indsende sine navne til undertegnede inden 8de Juni.

D. Hagede,
425 East 10 St. So.
Portland, Ore.

J. M. Arntson,

Notar og Bogfører.

Notary Public.

Udfærdiger alle lovlige Dokumenter isaaamt Skjæder, Rødsretter, m. m.

Municipal Court-Rooms
City Hall.

TACOMA. — WASH.

Lutkest Pilgrim Hus

No. 4 State St., New York.

Herunder er det det største og bedste for Emigranter og Børge Office.

Kristeligt Hjælp for Indvandrere og andre Rejsende.

Pastor E. Wæver, Emigrantudsteder, træffes i Pilgrim-Hus og hvor Emigranterne bli med

Raad og Raad.

Post, 100 Broadway, 100 Broadway, 100 Broadway

Lincoln Street nær det gamle

PHOTO-GRAPHS

SPECIAL RATES TO

STUDENTS

AT

LINDAHL'S NEW STUDIO

Lucerne Bldg. 903 Tacoma Ave
Tel. Black 4462.

EDWIN R. RAY

PRINTER

113 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 235 TACOMA

Skandinavisk Boghandel.

Et stort Udvælg af Skolebøger, Bøger, Bibler, Romaner og Aviser, samt alt, som tilhører en vel udstyret Bog- og Papirhandel.

Østret 12. Vest sydens kurtigt.

VISELL & ECKBERG,

Stationers & Booksellers
1208 Pacific Ave.

Syttende Malfest i Fir, Washington.

Ifølge tidligere bekendtgørelse afholdtes der fest den 17de Mai i Fir, Wash. Fra morgenen af var detret noget mørkt og truende ud, dette holdt kunste endel borte. Efter som det led hen mod middag klarerede det dog af og Jerefend smulle ablehave, hvor festen holdtes, drukkede af mennesker.

Waff. G. W. Tjernagel fra Stanwood holdt en meget god og jagtig tale i anledning af dagen. Udbetegnede talte ogsaa.

Miss Bridt Sandnes fra Fir oplyste følgende af hendes for anledning af forfattede digt:

Om et min ungdomstid er nu forbi,
 Gode der tide kan stille os med bringe;
 Men ungdomsind dog endnu ligger i
 Og rud til langt er snart sandens omg.

Det ligner ungdomstiden med en drøm,
 Men denne tid den første frugt maa
 bære,

Og er det saa, vil den med gulden søn
 Til manddomstiden bundet være.

Og kunde evnen fylde viljens tro,
 Og kunde pennen tolke hjertets tanker;
 Jeg i et klangfuldt digt dem udtrykt
 gab.

Og sagde dig, hvor ungdomsfrugt de
 banker.

Den 17de Mai! Ja vist jeg maatte ud
 For dust af blomster og af træer nyde;
 Bekke alt, som nu sit liv af Gud,
 Og i hans store Roberovet mig fryde.

Der staar jeg nu under birketgren,
 Der nyt der nøgen, men nu lædt af
 blade.

Med siden af mig ridler hælken ren
 Og over mig staar fuglen tiller glade.

Men mens aftenjolen strør sit guld
 Paa grønklædt il og sæbedækket tinde,
 Mens al naturen er af ynde fuld,
 Og slutter i thyllen blødt mig inde.

Min længsel slæber hen til dig, til dig.
 Du sender livet ind i hjerteligheden,
 Der end idag saa varmt besjæler mig
 En større fulde lagde du i glæden.

Jeg vier dig mit 17de Mai digt;
 Til end du er for mig ten lagde blom-
 me.

Der glæder smet og gjer livet rigt,
 Gid mangen en Mai endnu stjen man
 komme.

De unge sang og dellemere, for
 det var en lyst at se og høre. Noget
 magert vilde det dog ha blit med sangen,
 der som ikke post. D. M. Tjernagel
 havde hjulpet. Den tog ledelsen bade
 af den norske og den amerikanske for-
 derledningsang.

Ordene byggede af dellige retter ud
 i den friske lund. Et godt maaltid
 serveredes for 10 Cts. Der fulgtes ogsaa
 lommade, „ice cream“ og appel-
 frugt.

For ikke længe siden organiseredes
 af udbetegnede „Fir total afholdelsesfore-
 ning“ og „Stagit City total afholdelses-
 rening.“ Disse to foreninger sig herte til
 hver tid.

Reste indbyrterne ved bordene og
 for nævnte forfriskninger skulde beles-
 ligt mellem det nylig organiserede
 „forbund“ og local foreningen. Jeg
 vil herte til andre foreninger at
 give dette eksempel.

Efter programmet var somme samles-
 des ungdommen til leg paa den grønne
 volds. Alt gik jævnligt og ordentligt
 til. Maatte indbyrterne lasset og helnes
 som man kan se sang for hundere line
 foreninger end dans og drill.

F. S. Trondal.

Retalt til Parkland Inter- heriske Garneshjem.

Bed Røstere Hvidsted, Deco- rad, Iowa.....	494.98
Bed 17de Malfesten i Parkland	55.10
H. H. Oesteson, Ler, Ia.....	2.31
C. G. Big, Belgrade, Minn....	5.00
Bater, Tacoma, Wash.....	.75
C. Jordnes, Tacoma, Wash..	2.00
Mrs. H. Kaufson, Silvana, Wa	5.00
Ole G. Langland, Refand, Ia	1.00
Nicolas Kaderjon, Diolla, Wa	.50
Refrsk Sinald og Venjon, Parkland, Wash.....	2.00
Salg af „Ice Cream“ den 17de Mai i Parkland.....	10.00

Alle, der hjalp Garneshjemet ved
 17de Malfesten, takkes hjertelig. For-
 taktes Miss Etile Kraabel, der vedsk
 foreklub Indkjøb og Udvalg af „Ice
 Cream.“

Mrs. T. Larsen,
 Røstere.

Firma Oplosnings Salg

Begyndende den 12de Mai til byder vi vor del Forsyning (værd \$35,000)
 med „Dry Goods“ og „Woolen Goods“ til Priser, som vil forenle
 dem til Kontant er paa den bedste mulige Tid

Dette er hele Historien

MUNTER & JOHNSON
 1115-17 Tacoma Ave.

The Leader

M & Swanson
 Contractor

Plastering
 and
 Brickwork
 ALL WORK WARRANTED
 Address:
 PARKLAND - - WASH

Norsk Apothek

Thrommald's Pharmacy
 1555 Tac. Ave., Tacoma, Wash.

Handler med almindelige Kjørtøjer,
 saret, Ghemollier og Tøstet Artikler.

Udbesøler sig foretillt til Udførelse
 af Røgerecepter i hollert de b-fode
 bade Dygtighen og Erjaring.

Einar T. Larsen }
 Jacob Heland } Gicte.

Telephone James 2316.

DR. J. L. RYNNING.

FRENCH BLOCK, CORNER OF
 18TH AND PACIFIC AVE.
 OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M.
 SUNDAYS AND EVENINGS BY
 APPOINTMENT.

ELT. { OFFICE BLACK 1721.
 { RES. SUBURBAN 41.
 TACOMA, - - WASH

Gudstjenester.

Jose og Tjernagels Kald.

Trefoldigheds Nigh., Stanwood.
 27de Mai, 3 p. m.

Stagit Nigh., Fir.
 27de Mai, 11 a. m.

Camano Nigh.
 5 e Juni, N. S. 4 p. m.

Seattle.

Jannar's Interiske Nise af den
 norske Epave, Østret af Cifoe St.
 og Winer Roenn, Veste Union Gar.

Gudstjenester over Sandaa Formid-
 dag Kl. 11 og Aften Kl. 8.

1ste Søndag i November: Engelsk
 Gudstjeneste om Formiddagen, og 3de
 Søndag i det 1ste kvartal om Aften-
 en. Guds alle Gudstjenester paa
 Norsk.

Søndagsskole hver Søndag Kl. 10
 Formiddag. Med undtagelse paa
 Norsk og Engelsk.

Ungdomsforening hver Fredag Aften
 Kl. 8.

H. W. Stud, Pastor
 1026 Third St. Tel: Feb 4/53.

UNIVERSITY
 MEAT MARKET
 A. A. FANGSRUD, PROP

Dealer in all Kinds of
 Fresh and Salt Meats
 PARKLAND, WN

En Taares Virkning.

For snart hundrede Aar siden fød en Skabder i Preslou paa sit Bædd og fødte med forslagne Ben, da der blev tænkt paa hans Dø. Det var en ung israelitisk Student, med et intelligent og sympatetisk Ansigt, som kom for at bestille en Klædning.

Medens han tog Maal sagde Skabdereren ved sig selv:

„Døet tungt at saadan en velbegavet og kjær ung Mand maatte aldrig bli for fattig og ikke i Livet eller Døden faar den Gode og den sande Tro, som jeg fortlige vil haabe Gaaendørske har!“ I det han hengav sig til disse Betragtninger, fød en stor Taare ned af hans Kinder.

„Hvad er det i Veien med Dem?“ spurgte Studenten.

„Midskuld min Herre, men da jeg saa Dem saa ung og saa lykkelig ved Livet, kunde jeg ikke lade være at tænke paa, at De maatte aldrig faa den sande Tro, eftersom De ikke kjender Jesus Kristus.“

Den unge Mand svarede intet og gik; men denne Taare frugtede ham overalt og lod ham ikke have Fred. Han ønskede sig et Nyt Testamente, og eftersom han havde en alvorsig Karakter, saa læste han og troede. Hans Omvendelse liguede ikke Dødens Jorde, det var ikke en Pengespekulation. Han gav hele sit Hjerte til Herren, og alt imedens han var en duelig Læge, hjalp han mange Sjæle til Hælsens. Mange Bøer og religiøse Traktater undertegnede med det Navn han fik i Taaren. Emmanuel Fremmann, er end nu til Dags et Billede for mange.

Og denne Omvendelse, dette velsignede Liv, denne store Virksomhed, alt dette havde sin Oprindelse fra en Taare — en fattig Gaaendørske Taare! Kjære Venner, lad os tro paa den fortlige Kjærligheds Kædetæske! I Sandhed vare Dine Kinder endnu se Traktater, om de bedre kunde græde over denne Bødens Uvidenhed, Udelise og Sund!

Den Helligaands Virkning i Sjælen.

Naar det gik som i Elias Dage, at der ikke regnede i tre Aar og seks Maaned, og der saa paa engang kom en mild og frugtbar Regn, som bragte Velværelse over alt, men der dog var

en Mand, hvis Ager ikke fik en Draabe, sa maatte han vel dog anse det for en stor Guds Uvilje, og for et Tegne paa Herrens Vnaade, og græde og sørge derover. Men større, ja iustade Gange større Grund berik havde den, som aldrig sølte den Helligaands salte Virkninger i sit Hjerte, men todt og ufrugtbar som den tørre og stenede Ager, aldrig smagte Vandens overvæltende Trøst.

Men Stalden er ikke Guds, men Mennekens egen, thi han vil gjerne udgaae sin Mand over alt Kjød; men Mennekens Hjerte er alt for fuldt af Verden til at tage mod Vandens Gaver, og skal det være Mads for Gud, saa kjæret renses fra Verden ved Tro og Den.

Gæng derfor dit Hjerte ene ved Gud, da skal han komme til dig og fylde dit Hjerte. Og lad ikke Egenkjærlighed eller Selvrædsel forstyrre det gode Værk, at det ikke skal gaa, som naar en Mester har begyndt paa et stort og herligt Værk, og der saa kommer et Barn og fordærver det hese. Thi saadan bærer den sig ad, der tilstriver sig, hvad Guds er, og rejser sig deraf; thi han forstyrre den Helligaands Gjerning og bilder sig ind, at alt i ham er guddommeligt, og det kjænt han dog i Skunden kan gøre, hvad han selv lyfter; thi vi ved jo vel, at hvad vi saa gjør, er vi unyttige Tjenere, og altjaa er al vor egen Gjerning unyttig.

Saa meget Gud er bedre end al Skabningen, saa meget er hans Gjerning bedre end al menneskelig Gjerning og Lære. Men vil du høre, at han skal virke i dig, da maa du give ham Rum; kal han tale i dig, maa alt andet se stille. Men vær paa, at du lærer at stjæle imellem, hvad Gud siger dig, og hvad Kjød og Blod hojfer dig i Dret.

Ønsker du virkelig, at Guds Mand skal virke i dig, maa du aldrig lade dig bedrøve af Egenkjærlighed og Lust til denne Verden, thi ellers kan Guds Mand hvarken bo eller virke i dig, og med Taalmodighed maa du tage imod al Trængsel som sendt fra Gud, hvorefter han vil bruge dig til sig og gjøre dig modtagelig for hans gode Gaver.

Lad din Gjerning se i Kjærlighed, som til Gud og Næsten til Hæder, da skal den i Gud og i den Helligaand.

I Jesus lad din Mand brude mig til at god Gjerning, og lad mig glæde dig Gæst for alle Ting.

Chilbergs

Store Excursion

Til Skandinavien stiger fremdeles i Popularitet

Personligt ledsaget af den velkjendte Pastor Carl Fredrik Sandstrom lige til Skandinavien, — og vor Bestyrer, Mr. Joachim Arnesen paa Toget!

Afreise fra Seattle eller Omegn Lørdag Aften den 23de Mai, med Express Tog og i gennemgaaende Sovevogne lige til den vakre By Montreal! — En hel Dag i Montreal for "sight seeing."

Følgende er nogle af de mange Fordels man har ved at slutte sig til vor Excursion: De vil kunne berøge paa Dollaren omtrent hvad det vil koste fra den Dag De forlader, indtil den Dag, De returnerer. De reiser i Sovevogne hele Veien, uden Ombytning af Jernbanovogne. Intet Bryderi med Bagagen, og ingen ingen "Custom-House Inspection" før De kommer til Skandinavien. Vi klæber Baggage Labels paa Deres Kuffert og mærker den med deres Navn Adresse, Bestemmelsessted, Damp og Linje saavel som nummeret paa Koipladsen. Derpaa checker vi Kufferten helt igjennem til Skandinavien for Dem. Ingen Hotel Udgifter, ingen extra Omkostninger. De betaler for Deres egne Maaltider paa Trænet, men De kan tage Deres egen Lunch Basket med; forøvrigt er der en "Buffet Car" paa Toget, og De kan kjøbe fra en Sandwich og en Kop Kaffe op til et bedre Maaltid. Paa Skibet er der fire Maaltider om Dagen frit. De er i godt og hyggeligt Selskab hele Veien og vil gjøre Bekjendtskaber kanske for Levetiden. Reisen er fra først til sidst en eneste fortsat Fornøjelse.

N B Vore Excursioner gaar med store, nye, hurtiggaaende førstklassers Post Dampskibe. Det er en bekjendt Sag, at der for Tiden gaar kanske en Gang hver tredje Maaned nogle sagte-gaaende, saakaldte "Passager Baade" til nogle faa Dollars billigere Pris; disse elendige, sagte-gaaende Fragtbuade er specielt at anbefale for Heste, Kjör, Oxer og skidne Polakker, men ikke for Lystreisende. Og tillige gives der Agenter, der stormer Aviserne med Avertissementar om "cheap Rates" og "cheapest Ticket Office" og som ikke undser sig at anbefale Folk at reise med det Slags Skibe. Vi ønsker ikke at konkurrere med den Slags Linjer.

DEN HELE BILLETS KOSTENDE:

Billetten fra Seattle til Sverige, Norge og Danmark, tredje Klasse hver Vei er \$85.20, — altsaa Tur og Retur \$170.00, — Returbilletten gyldig for et Aar. Om Retur sker i Septeber eller Oktober, kuns \$82.30, hver Vei; altsaa \$164.65 for Rundreisen. Anden Kahyt, hver Vei fra \$103.20 og op, — altsaa \$206.40 for Rundreisen. Vi har nogle udmærkede Køler reserverede og anbefaler vi enhver, der ønsker at have god Koiplads, snart at melde sig og indbetale nogle faa Dollars paa Billetten, hvilket Betøb fratrukket Biletprisen, naar den betales op: "First Come, first served."

N B Skriv eller kom ned paa Kontoret og faa gratis vor illustrerede Bog om Reiser i det hele taget, — "The Globe Trotter," og har I endnu ikke modtaget vort 16 sidige illustrerede Pamphlet saa skriv til os om den. Endydeligere preparerer vi nu en paa Skandinavisk udgivet Udgave om Reisen, og den bliver færdig om nogle faa Dage. Kom og sias Reisefølge — vi vil introducere Dem til andre Damer og Herrer, der gaar med. For vi reiser bliver hele Excursionen opvist paa Stereopticon (Lysbilleder og "Moving Pictures") og alle Passagererne bliver bekjendte med hverandre ved et senere angivet Mødested.

A. Chilberg

Agent for alle Linjer,
President Scand. American Bank,
First & Yesler, Seattle
JOACHIM ARNESEN, Bestyrer.

192. Juda Stamme fjerde Herrens Krige.

Tom I 1-10.

Tomernes Bog omfatter et Tidrum paa omkring 850 Aar, fra Jodas Død indtil Samuels Døds. Den handler om Dommerne, som stod i den Tid mellem til Israels Fjolle Hævere. Det er meget sandsynligt, at Samuel, jaaktedes som en gammel jødisk Overlevering siger, var stiftet denne Bog. Hun var jo en Herrens Herret.

Efter Jodas Død lagde Jisrael Døren sig til at træde mod og ødelægge de endnu kjendende Kanaanitter. De spurgte Herren ved Højesteprestens Bøn og Ret, hvem der skulde overtage Ledelsen af denne Krig. Svaret lod paa Juda. Juda Stamme var jo berømt til at have Herrens temmelig i Jerus. Det er ret og vistligt, at man i almindelige Ting tager Gud paa Haand. Den overlever og i Guds Ord søger og gransker efter, hvad der er Guds viljelagelige Bille.

Juda optog nu paa Kompen og det i Hærskab med Simon, hvis Hæder han indenfor Judas Grænser. I et kort Slag fældede Judas Børn over den kanaanitiske Røgs Rødsbefal og afslugtede hans Kommanderinger og Kommander. Den overvundne erfjendte i det Guds retfærdige Sjengjaldelse. Saaledes over Gud nu i Tiden skæbte Sjengjaldelse paa mange Slag Maader. Man kan over alt i Hærens som i den enkelte Historie se spor af Guds retfærdige Dom. Og ofte træffer Gud Sønderne med usynlig det, hvorefter de har syndet.

Judas Børn erobrede derefter Jerusalem, der senere blev givet tabt for dem, og slog Kanaanitterne, som endnu var tilbage paa Judas Bjerg, paa Eretten og i den senere Del af Juda, med Samuels Hj. Det bliver endnu engang nævnt, at ogsaa Rahab kæmpede trolden og gav sin Datter Aija en dobbelt Hæder. De, som kjæmper efter Guds Bille og ikke bliver trætte, faar den ene Sejer efter den anden.

Gudsvidere bliver det berettet, at Røvelerne, en Del af Midianiterfolket ved Sinai, som under Herrens, Moses's Sjengjaldelse, var dragne med Israels gjenom Eretten til Kanaan, fik et Besked i den senere Del af Juda. Alle Ordninger, som slutter sig til Guds Bille, skal ogsaa ordre med Guds Føle. Der, som forlader sin Bennefred, forænger Berden og tager Del i Guds Føle Lidelse og Kamp, faa

engang ogsaa Del i Guds Børns herlige Kr.

Det mogle saa Vil ovenfor det nævnte Settlement i Lawrence er nu i Gang flere Stampmøller, som finder ganske meget Vuld ud af den kære Steen.



Præsten holder paa at lade et Hospital i Everett, for det at anlægge en Høiskole. For at faa Skolen til at give nogle Taler Dollars, indvinder alle Høidskammeret anbefale Folk at bidrage, men Pastor Sand, der er velgt til Indsamler, maa tage, hvad han kan faa.



Program for Pacific Distrikt Præsteforsamling og Synodemødet holdt i Portland, op til 5te Juli, 1904.

Onsdag, 6te Juli.
Form. Guds ords lære om middelevning. — Ref. Granberg. Supp. R. Pedersen.

Efterm. Den videste og videste maa at indsamle midler paa til Arktis lunde opbyggelse. — Ref. Blakton. Supp. H. Keffen.
Torsdag, 7de Juli.

Form. Hørelighed kan vi vinde og bevare unadommen for vor lidelseste hule. — Ref. G. Jensen. Supp. Ordol.

Efterm. Hvilke forpligtelser har præsten, som menighedens tjener, Høvederfor udenforskaarnde spekket ved henfor til udværelse af mindstetelle forretninger. — Ref. G. Jensen. Supp. J. D. Dale.

Fre dag, 8de Juli (hele dagen).
Indretningskonen.

1. Høvederfor: Nødvendigheden af en faadan og hans særlige opgave. — Ref. Holden. Supp. Sørensen.

2. Her mon paa missionsmarken frakts Biste menighed paa hvert sted? — Ref. Foss. Supp. Carlén.

3. Høvederfor af Missionsskole paa missionsbladet. — Ref. Sørensen. Supp. Bjerte.

4. Hvad raad missionsblad trænger vi herude?
5. Talsmaler.

Dege de fidske til trostat familien.
Lørdag, 9de Juli.

Form. Kristens lære om under. — Ref. Sørensen. Supp. H. A. Jensen.

Efterm. Gammel, Balg af Gudsvidend og.

Pastoral prædiken. — Pastor Foss. Strikstale. — R. Pedersen.
Dege blise under synodemødet. — H. Keffen.
J. Johansen og O. M. Holden. Romte.

Kraabel & Erickson

Dealers in **General Merchandise**

Groceries, Hardware, Flour, Grain, & Feed,

Dry Goods, Gents' Furnishing Goods, Boots & Shoes,

Drugs, Stationary, Students' Supplies, &c.

Parkland, Wash

Missionsskolen.
San Francisco, Cal., 22 Mars, '04.
Til Koldforeninger og andre.

De, som vil sende Klæder osv. til Missionsskolen bedes om at sende det til E. Foster & Co., 26 California Str., San Francisco, saa tidlig, at det kan være her senest den 15de Mai. Besøgningsstedet sellet betifra omtrent den 20 Mai.

Baligt,
E. H. Foster.

Et bebr., at Her Færves Koldforeninger vil samle Klæder og Taler, samle og sende, til Besøgningsstedet i Taler og sende det frekt. — Ref.

DRS. ROBERTS, DOERRER AND RAWLINGS
DENTISTS
Crown and Bridge Work a Specialty
155 Pacific Ave. Tel. Red 490
TACOMA - - - W

Student-Supplies
OF
ALL KINDS
Vaughan & Morrill Co.
926 Pac. Ave. - - Tacoma, Wash

Til Vejledning
for dem, som vil give sine Bølletter til Parkland lutherke Børnehjem, mærket at "Deoden" der stilles til "The Parkland Lutheran Childrens' Home," Parkland, Washington.
Mrs. L. Lurien.

F. J. Lee
Skandinaviske Fotograf
1516 Jefferson Ave., Cor. Pacific
Telephone Black 1292.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.
EIERNE AF

LIEN'S PHARMACY,
(Tidligere Central Drug Store.)
Høvederforer, Chemikaller og Toilet Artikler.

Die B. Lien har mange Kære Ertering som Høvederfor, er altid tilfæde og man kan der trægt stole paa at faa Recepter udfyldte med Omhu og Raaglighed.

1102 TACOMA AVE.,
TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

PACIFIC LUTHERAN ACADEMY

AND

BUSINESS COLLEGE

Pacific Lutheran Academy har ikke sat sig som mål at gøre den bedste skole på vestkysten; men at være den bedste af sin slags. Den ser ikke på besættelsen, naar det gjælder anskaffelsen af dygtige og erfarne lærere, da den ved, at en dygtig lærer er dyr til enhver pris, og den kan lade sig tilbyde sine elever den allerbedste undervisning. Skolen har en stor og moderne bygning, som er opført efter moderne metoder til et kostende af over \$100,000, og den kan lade sig tilbyde sine elever store, lyse, luftige værelser, der er opvarmede ved damp og oplyst ved elektricitet. Eleverne har ogsaa fri adgang til et godt bibliotek, gymnastisk lokale og badeværelser. Ved en særegen ordning forfølger skolen sine elever med god, nærende og vel tilpasset kost til indfrysning.

Skolen optager elever af alle nationaliteter;

men den søger først og fremmest at imødekomme de fræde, som stilles til den af den skandinaviske-amerikanske befolkning på vestkysten og da særlig den del, som holder sig til den lutherske kirke.

Skolen tilbyder følgende kursus: 1. Et forberedende kursus på to aar, hvilket i det væsentlige svarer til 7de og 8de og 9de "grade" i "common" skolen. 2. Et treaarigt kursus for saadanne, som ønsker at uddanne sig til lærere. 3. Et fireaarigt kursus for saadanne, som ønsker at forberede sig til optagelse ved Luther College, eller et andet college af første rang. 4. Et fællesaarligt handelskursus på et aar for bogholdere og forretningsfolk. 5. Et kursus på et aar i hastigskrift og maskinskrift. 6. Et femaarigt kursus i pianospil og sang. Desuden gives et ældre kursus for nykommere og andre, som særlig vil lægge sig efter at lære det engelske sprog.

Skolen optager elever af begge kjønn i de mest forskellige aldre og på de mest forskellige tidsinstanter. En gut eller pige på 14 aar er i regelen ikke for ung til at begynde, og en mand eller kvinde på 40 aar er ikke for gammel. Intet bestemt laudationsforraad kræves til optagelse, og ingen vil blive nægtet adgang, fordi han ikke kan nok.

Skolens bestyrelse ved, at mange forældre er mere eller mindre ængstelige, naar de første gang skal sende sine børn fra sig på skole, og at dette gjælder i en særlig grad for mødrenes vedkommende, der ofte har sine betændte hjerter ved at sende sine døtre ud fra hjemmets lune hugge, hvor de nyder en mødres hjertelige omsorg og pleie. Den har derfor sørget for pigernes tarv i denne henseende ved at anstille en ældre, dannet og kristeligsinde kvinde til at føre personlig tilsyn til at føre personligt tilsyn med dem, og saavidt det er muligt, træde i mødres sted. Miss Elizabeth Sidler, som nu i et aar har indehavt denne stilling ved vor skole, har haft lang erfaring i at omgaaes med unge piger, da hun mange aar har været lærerinde ved Mount Holyoke College, en af de mest anseede pigeskoler i østen. Med gutternes færes tilsyn af de øvrige lærere, saavel som bestyrelsen, der bor i bygningen og har overoplyst med den hele skole.

For de fleste klassers vedkommende

kræves ingen examen til optagelse. Enhver elev kan efter samraad med bestyrelsen vælge det kursus, han ønsker.

Skoleaaret er inddelt i tre terminer, hvor på tre måneder. Høstterminen begynder den 1ste oktober, vinterterminen den 5te januar, vaarterminen den 28de marts. Elever springer til hollenssaathold tid, helst ved en termins begyndelse. Som regel kan en elev få det bedste uddrag af sin skolegang ved at begynde ved skoleaarets begyndelse og fortsætte til det afsluttende i juni.

Udgifterne gennem en termin

på tre måneder er omtrent \$60 00. Dette indbefatter kostninge, løst, læst og bøger. De, som betaler for hele aaret, får det forholdsvist noget billigere.

En illustreret katalog og andre oplysninger om skolen findes ved at tilskrive bestyrelsen.

Adresse: Prof. R. J. Song, Parkland, Wash.

PACIFIC HEROLD,
UDGIVET AF
Pac. Luth. Univ. Ass'n.
Udkommer hver
FREDAG.

REV. B. HARSTAD, Redaktør.
assisteret af
REV. J. JOHANSEN,
REV. O. HOLDEN,
REV. M. CHRISTENSEN.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar..... 50 Cts
Sekst Maaned..... 25 Cts
Iii Europa pr. Aar..... 75 Cts

Adresse: PARKLAND, WASH.

Merit:

Alt de trykte Blade sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Blom ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller lag penge i Brev.

En eller To Cent's Frimærker medtages ogsaa. Men Frimærker på 5 eller 10 Cts. kan vi ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Skandinaviske Settlementer og Menigheder medtages med Tak.

Pacific Distrikts Præster

- Blakken, J. Box 175 Rosford Wn.
- Borup, E. A. Sun. Cal.
- Bjerte, E. O. Fairhaven, Wash.
- Christensen, W. H. 110 State Street
Vancouver Wn.
- Carlson, P. H. W. Box 138
Oroville, California
- Dale, J. C., 1470 Grand Ave., Victoria, Ore.
- Forsyth, E. 2030 Fairbank Ave. Everett, Wn.
- Gjensberg, O. 1003 Howard St.
San Francisco, Cal.
- Hogset, O. 425 East 10th Street,
Tel: Scott 863. Portland, Ore.
- Horsdal, S. Portland, Wash.
- Hjellestad, O. G., Center, Idaho.
- Holden, O. H. Astoria, Oregon.
147. Grand Ave.
- Johansen, J. 204 3rd. Astoria, Cal.
- Karlsen, H. A. 2108 Marine St.,
Vancouver, Cal.
- Koen, Paul, 26-Third Ave.
Portland, Ore.
- Kiljen, E. Box 38.
Walla, Wash.
- Kiljen, E. J. O. Bonwards, Cal., Box 5
- Leht, O. J. Box 115
Wichitan, Wash.
- Rebergen, W. Ellerman, Oregon.
- Smith, H. H., 1030 Minor Ave Seattle, Wn.
- Swenson, H. H. 1035 So. K St. Tacoma,
Wash.
- Swenson, O. W. Box 208
Kewnan, Cal.
- Stensrud, G. W. 3446 18th St.
San Francisco, Cal.
- Tjernagel, O. W., Tanwood, Wash.

Parkland Nyheder.

Den sidste Menighedsråds blev Mr. G. Siland valgt til Representant paa Synoden i Vermland næste Maaned og C. Hjortem til Suppleant. Ligeledes beslattede at optage Offer til Indretningskassen ved Konfirmationsen.

♦♦♦

Den 12 Juni, Den Søndag efter Trinitatis, holdes Konfirmation her paa Offer til Distrikts Indretningskassen vil blive optaget. Hermed vil blive en unge og give dem Bekendtskab i en sand Tro, et levende Haab og virkelig Hjelplighed alle deres Dage.

♦♦♦

Mr. Theo. Samvelsen er kommen i alle sine Hjem igjen efter et længere Ophold paa Hjemmet under Besøget.

♦♦♦

Den sidste 17de Distrikt havde Parkland Besøg af en Tro, der kom fra en og under siges enkelte Gude her. Mrs. G. D. Johnson vilde haale sig til at hertilkomme. Om nogen anden Sted har vi ikke hørt.

♦♦♦

Mrs. Kludde spillede Lørdag den 11de ved en Koncert i Concert, efter Indbydelse af "The Ladies Musical Club," hvor hun havde fortjent Bisid.

♦♦♦

To Udvalgte fra Parkland lutherisk Menighed, nemlig T. Or. Anderson og Peder Jensen, besøgte Menighedskolen her igaaer. Denne Omvælgelse for Religionsskolen i Pastor Ed. Jensenes Skole er et overmaade godt og opmuntrende Eksempel. Et verdiligt Arbejde for Kongerikes Cyngelske i Guds Ord er af overordentlig stor Betydning baade for Tid og Evighed. Og om den Skole end forer Omhu og haardt Arbejde, saa skal man dog ingen Gang saa se i adgangs Fruiter af Arbejdet, et læst Offer kan anses for stort.

♦♦♦

Efter har Menigheden her faaet et Guldsporgsmaal af en Sjæle. Der besluttede man sig til at afrette med den eobelige Hjelplighed og lide Distrikts Formand om at komme og hjælpe os med den barmhjertige og alvorsagtige Sag.

♦♦♦

Pastor A. Berg er nu betydelig bedre. Han har skrevet højt 10 e 12 Hæder Rand i Brevstole, hvor han faaer

den højt et Ros og sit Bøvlus for Resten af sine Udvalgte Hæder.

♦♦♦

Pastor D. Statsholm har højt Mr. Jurgensen (for Christensen) Gude her. Fra Skoleen er alle vore, maade lide bære af Hjelplighed, siden de kom til. Det vilde være glædeligt, om man i sit nye Hjem maatte tilbringe meget bedre.

♦♦♦

Sidste Søndag var det paa et bændende Haar naar, at Dr. T. Stenroos' Gude havde bærte med. Dette var anden Gang at Conseret faaer Tid paa sig. Denne Gang bærte et stort Gul i Taget, altvelet blev Jorden, som et Haar omvunden og stillet.

♦♦♦

Bate og geografisk Udvalgte til Jernagt for Missionsskolen fra Skoleen af 10 Verdag Eftermiddag den 28de. Mal. Løse, Bistad, Rager, Ruffe, La. colade, Remnads og "De Secum" vore af nogle, isle, holdende og japaniske Damer i Skoleen. Skoleen tilskole Adgang 19 Genid.

♦♦♦

Lustkur og Friluftliv er nu betragtet, som de mest virksomme Midler til at bekjempe Tuberkulose (Langsygdom) og Lægerne sender ofte sine Tåringspatienter til Østsiden af Casado Bjergene hvor Klimatet er mildt og Luften let og tør. Jeg skal med Fornøjelse drage Omsorg for et betydeligt Antal af Tåringspatienter, i Sygdommens første Stadier paa min Farm i Horse Heaven, Wash. For nærmere Underretning skriv til

K. Elizabeth Sihler,
Parkland, Wash.

Til Salgs.

En Sagmølle, som drives med Vandkraft, samt 100 Acres med Land, godt Hus med 10 Rum, 75 bærende Frugttræer, nær Store og Postoffice, en udmærket Plads for en Familie.

"Pacific Herald" anviser.

Mrs. Clara Kludde, Skoleen Musikforening, alver sin ardlige Koncert i Gymnasiet Skoleen den 3de Juni. Følgende musikke Røfter har lovet at assistere: Mrs. Brooks og Mrs. Voe, Soprano; C. J. P. Kludde; Mr. Kludde, Baritone; P. J. Kludde, Cornett; W. H. Kludde, Bass; Kludde, Harp og Kludde, Piano; samt P. J. Kludde, Musikcorps og Orkester. Mrs. Kludde vil søge at gøre denne Koncert til en af de bedste nogen sinde afholdt i Parkland.

Program.

- I. MANRICO OVERTURE Bennett
PACIFIC LUTHERAN ACADEMY ORCHESTRA
- II. TUBA SOLO Selected
Mr. H. M. THURNAGEL
- III. THE FOG BELL Pontes
Mr. H. MAYBIN
- IV. CALIPH OF BAGDAD Sofge
MISS THOMPSON, KNUDSON AND HANSTAD
- V. SANS TOI. (Without Thee) Guy d'Hardelet
MISS CLARA BROOKS
- VI. SONATA OP. 15 Finale Rubinstein
OLAF BULL AND CARLO SPERATI
- VII. "YOU" Robyn
MISS EMMA LOE. — Violin Obligato, OLAF BULL
- VIII. CONCERTO A MOLL. 1st mov Grieg
MISS OLGA KINDLEY AND MR. C. A. SPERATI
- IX. "TIS LIFE'S UNKINDEST LESSON" Meyer-Helmaume
MR. H. MAYBIN
- X. CORNET SOLO Selected
MR. H. M. THURNAGEL
- XI. POLKA FAVORITA. (Tuba Solo) Ripley
PACIFIC LUTHERAN ACADEMY BAND

fra andre Kanter.

Fra Rigshospitalet berettes om forsvundne Randstald paa bogt Sider under et Besøg paa at forsvare Fort Arthur tilhørd. Om Udvalgte berettes fra russisk Side om, at Japanerne ved 15 tusen dræbt og fanger og Russernes 3 tusen.

♦♦♦

Medlemmer af Northern Excursion Co., som Randstalds Udvalgte erklærede for en utrolig Hæder, og under om at lide Hæder med Randstald om Udvalgte af Jernbanernes Hæder.

♦♦♦

Fra Kingston, Wash., kommer den skuffede Underretning, at en vore Jubaner ved Ravn Ravn Peter og hans Ravn blev dræbt sidste Mandag af Princes Føder. Den Ravn Mand og Ravn blev fundne udenfor Teltet, som hele Familien øjeblikkelig i, og Hæder blev af Hæder funden hællet inde i Teltet. Waterparret skal have været gift i to Hæder næst de var blot 10 Hæder gamle. Der siges at Jubanerne havde hørt en Ravnstald inde

i Teltet, at Brandstaldstald blev fundt ved den gamle Hæder, at der da blev nogen Hæder og gamle Prince begynde at Ravn rundt omkring og Hæder de havde fra den 22. Juli erklærede. De erklærede efter en Følge af Prins. Efter disse Hæder blev den eller de Hæder, som Hæder blev Brandstaldstald.

♦♦♦

Ravnstaldstald i Olympia er nu udkøbt for sig fra Kontraktens Side.

♦♦♦

I Beskrivelse taler man om at fæse øjeblik en Ravn Hæder for at behandle Hæder fra Mr. Hæder. Det ser ud til, at Hæder Hæder nu vil begynde at leve mere af øde Hæder, end de før har villet. Det skal nok alle sig findes paa en Hæder.

♦♦♦

I Hæder Hæder Hæder at Hæder skal Hæder med fra \$1000 til \$800 om Hæder. Et Hæder er udkøbt i den Hæder.

"Hæder" ønsker at Hæder vil Hæder den Hæder Hæder, om muligt, til den Hæder.